

ЗАТВЕРДЖЕНО

Рішенням вченої ради Національної академії керівних кадрів культури і мистецтв від 26 вересня 2017 р., протокол № 2



Рішенням вченої ради Національної академії керівних кадрів культури і мистецтв від 26 вересня 2017 р., протокол № 2

зі змінами внесеними вченою радою Національної академії керівних кадрів культури і мистецтв
Протокол № 5 від 24.11.2020

введено в дію наказом ректора Національної академії керівних кадрів культури і мистецтв від 25 листопада 2020 р. № 100-о ____

ПОРЯДОК

визнання здобутих в іноземних закладах вищої освіти наукових ступенів у Національній академії керівних кадрів культури і мистецтв

І. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Порядок визнання здобутих в іноземних вищих навчальних закладах наукових ступенів та вчених звань (далі – Порядок) розроблено відповідно до Закону України «Про вищу освіту» та наказу Міністерства освіти і науки України від 05.08.2016 р. № 952 «Про затвердження Порядку визнання здобутих в іноземних вищих навчальних закладах наукових ступенів», зареєстрованого в Міністерстві юстиції України 26.08.2016 р. за № 1188/29318.

Цим Порядком визначаються правові та організаційні основи визнання в Україні документів про наукові ступені (кваліфікаційних документів) та вчені звання, які видані громадянам України та іноземцям органами атестації інших держав (далі – Документ).

2. Цей Порядок поширюється на:

дипломи доктора наук і доктора філософії (кандидата наук), які є документами державного (встановленого) зразка і видані уповноваженими органами атестації інших держав;

документи про присудження наукових ступенів, які є еквівалентними таким документам, що видаються в Україні, а саме:

доктора з галузі наук, кандидата наук, що відповідають кваліфікації доктора філософії;

доктора габілітованого, що відповідає кваліфікації доктора наук.

3. Не потребують визнання документи, які видані атестаційними органами СРСР і Російської Федерації за результатами захисту дисертацій до 01 вересня 1992 року.

При цьому громадяни України, які є власниками таких документів, мають право на державні гарантії, встановлені законодавством України для наукових працівників.

4. Визнанню не підлягають:

дипломи про наукові ступені, які не є документами державного (встановленого) зразка;

диплом доктора наук без визнання диплома доктора філософії або прирівняного до нього, виданого громадянину України органами атестації іншої держави;

документи, які засвідчують кваліфікацію, що за рівнем не відповідає кваліфікації доктора наук (доктора філософії), на яку претендує особа;

документи, які видані за результатами неправомірно проведеного захисту дисертації іноземним закладом вищої освіти;

документи, що є неавтентичними;

документи, які не можуть бути співвіднесені з третім освітньо-науковим або науковим рівнями вищої освіти відповідно до законодавства України.

У цьому разі матеріали повертаються заявнику без розгляду.

5. Процедура визнання в Україні здобутих в іноземних закладах вищої освіти наукових ступенів проводиться такими суб'єктами:

закладом вищої освіти або науковою установою;

Міністерством освіти і науки України.

Вчений має право самостійно вибрати суб'єкта проведення процедури визнання здобутого ним в іноземному закладі вищої освіти наукового ступеня або вченого звання з урахуванням положень пункту 1 розділу II та пункту 1 розділу III цього Порядку.

Документи, стосовно визнання яких вчений подав заяву до суб'єкта визнання, повинні бути легалізовані в установленому законодавством порядку, якщо інше не передбачено міжнародними угодами та конвенціями.

Документи (атестаційна справа), оформлені з порушенням вимог, передбачених пунктом 5 розділу II цього Порядку, повертаються заявнику для доопрацювання.

6. У випадку встановлення на будь-якому етапі проходження документів (атестаційної справи) факту подання недостовірної інформації, зазначеної у поданих для визнання документах про здобуття в іноземних вищих навчальних закладах наукових ступенів (крім орфографічних та технічних помилок), Академія приймає рішення про відмову у визнанні здобутого в іноземному вищому навчальному закладі наукового ступеня або вченого звання, а відомості про неавтентичний документ, особу, яка зазначена у ньому як власник, передаються до правоохоронних органів України.

7. Для здійснення процедури визнання Національна академія керівних кадрів культури і мистецтв (далі - Академія) доручає Науково-експертній раді

розглянути атестаційну справу про здобуті в іноземних установах освітні та наукові ступені, яка діє на підставі положення про неї.

8. Рішенням Вченої ради Академії про визнання Документа підтверджується право власника документа на продовження навчання або працевлаштування в Національній академії керівних кадрів культури і мистецтв, про що видається наказ ректора по Академії.

II. ПРОВЕДЕННЯ ПРОЦЕДУРИ ВИЗНАННЯ ЗДОБУТИХ В ІНОЗЕМНИХ ЗАКЛАДАХ ВИЩОЇ ОСВІТИ НАУКОВИХ СТУПЕНІВ

1. Вчена рада Академії приймає остаточні рішення про визнання іноземних документів про наукові ступені або вчені звання під час прийняття на роботу педагогічних, наукових, науково-педагогічних та інших працівників, а також під час зарахування вступників на навчання.

2. Академія проводить процедуру визнання здобутих в іноземних закладах вищої освіти наукових ступенів або вчених звань:

іноземцями, у тому числі такими, що мають посвідку на постійне проживання в Україні, статус біженця, особи без громадянства, які претендують на продовження навчання та/або на посаду наукового чи науково-педагогічного працівника Академії;

громадянами України, які претендують на посаду наукового чи науково-педагогічного працівника Академії.

У разі наявності у вченого Свідоцтва про визнання документа про науковий ступінь або вчене звання, виданого Міністерством освіти і науки України, за формою згідно з додатком 1 до цього Порядку Академія не проводить процедуру визнання.

3. Для проведення процедури визнання Академія доручає розглянути дисертацію та атестаційну справу Науково-експертній раді Академії та експертній комісії, утвореній з числа докторів наук, докторів філософії (кандидатів наук), які є компетентними вченими зі спеціальності, з якої здобуто науковий ступінь, та є штатними працівниками Академії.

4. Науково-експертна рада Академії для проведення процедури визнання Документів:

- встановлює співвіднесення здобутих в іноземних вищих навчальних закладах наукових ступенів з рівнями вищої освіти України;

- звертається до відповідних офіційних органів інших держав щодо достовірності та правомірності видачі поданих для визнання документів про присудження наукових ступенів;

- проводить співбесіду для визначення професійної підготовленості вченого до роботи за відповідним напрямом;

- відстежує наявність публікацій, в яких відображені основні наукові результати дисертації.

Науково-експертна рада Академії доручає експертній комісії ознайомитися з дисертацією та матеріалами атестаційної справи і подати висновок щодо наукових результатів і практичного значення дисертації із зазначенням щодо відсутності (наявності) академічного плагіату.

Висновок експертної комісії розглядає Науково-експертна рада.

У разі відсутності в Академії достатньої кількості докторів наук, докторів філософії (кандидатів наук), які є компетентними вченими зі спеціальності, з якої здобуто науковий ступінь або вчене звання. Науково-експертна рада Академії проводить розширене засідання із залученням фахівців інших закладів вищої освіти або наукових установ, які є докторами наук, докторами філософії (кандидатами наук) або мають наукові статті, монографії зі спеціальності, з якої здобуто науковий ступінь.

5. Вчений або інша особа, яка представляє його інтереси з питань процедури визнання, подає до Академії документи щодо визнання здобутого в іноземному закладі вищої освіти наукового ступеня або вченого звання відповідно до переліку (Додаток 2).

Заявник має право надати також інші документи, що підтверджують освіту та/або кваліфікацію власника, документи про допуск до професійної діяльності, практичний досвід (за необхідності - з перекладами українською мовою).

У разі необхідності Науково-експертна рада має право перевірити відповідність цифрових зображень оригіналам та/або копіям з перекладами вищезазначених Документів.

6. Науково-експертна рада приймає до розгляду лише ті Документи, подані Заявником, які засвідчені в країні їх походження у спосіб, який офіційно застосовується у цій країні (для країн - учасниць Конвенції, що скасовує вимогу легалізації іноземних офіційних документів (Гаага, 1961) - проставлення штампа «Apostille»).

У разі якщо документи не засвідчені в країні їх походження у спосіб, який офіційно застосовується в цій країні або якщо засвідчення не підтверджує його автентичності, Науково-експертна рада вживає заходів щодо підтвердження автентичності такого документа.

Визнання дипломів про наукові ступені або вчені звання, виданих освітніми установами, що входять до академічного рейтингу університетів світу - Academic Ranking of World Universities (ARWU), проводиться без розгляду експертної комісії або відповідним органом.

7. Рішення щодо визнання приймається Вченою радою Академії відкритим голосуванням на підставі Висновку Науково-експертної ради Академії і підписується ректором та вченим секретарем Вченої ради Академії.

8. На підставі рішення Вченої ради Академії про визнання/відмову у визнанні здобутого в іноземному закладі вищої освіти наукового ступеня видається наказ по Академії, який розміщується на офіційному веб-сайті Академії.

9. Наказ по Академії про визнання здобутого в іноземному закладі вищої освіти наукового ступеня підтверджує право особи на продовження навчання

та/або працевлаштування в Академії.

10. На рішення Академії щодо визнання/невизнання здобутого в іноземному закладі вищої освіти наукового ступеня вчений може подати апеляцію до Академії не пізніше ніж через два місяці з дня його прийняття.

11. У разі надходження апеляції Академія утворює апеляційну комісію із залученням фахівців з відповідної галузі науки.

До складу апеляційної комісії Академія може залучати фахівців інших закладів вищої освіти або наукових установ за їх згодою.

12. Апеляційна комісія протягом місяця готує висновок, що підписується всіма членами комісії. На підставі висновку апеляційної комісії Академія приймає рішення про задоволення/відмову у задоволенні апеляції, про що видається наказ по Академії.

У разі задоволення апеляції питання про визнання здобутого в іноземному закладі вищої освіти наукового ступеня розглядається повторно із залученням фахівців, які не брали участі у розгляді цього питання раніше.

ІІІ. ПРОВЕДЕННЯ МІНІСТЕРСТВОМ ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ ПРОЦЕДУРИ ВИЗНАННЯ ЗДОБУТИХ В ІНОЗЕМНИХ ЗАКЛАДАХ ВИЩОЇ ОСВІТИ НАУКОВИХ СТУПЕНІВ

1. Міністерство освіти і науки України проводить процедуру визнання здобутих в іноземних закладах вищої освіти наукових ступенів громадянами України, які на території України претендують на продовження навчання, на посади наукових чи науково-педагогічних працівників та на набуття прав на державні гарантії, встановлені законодавством України для наукових працівників.

2. Міністерство освіти і науки України проводить процедуру визнання здобутих в іноземних закладах вищої освіти наукових ступенів відповідно до законодавства України, міжнародних угод та конвенцій, а також цього Порядку.

Наявність міжнародних угод між Україною та державою, уповноваженим органом якої видано документ про присудження наукового ступеня, не скасовує необхідності проведення Міністерством освіти і науки України процедури визнання здобутих в іноземних закладах вищої освіти наукових ступенів для набуття прав на державні гарантії, встановлені законодавством України для наукових працівників.

3. Процедура визнання здобутих в іноземних закладах вищої освіти наукових ступенів проводиться Міністерством освіти і науки України за особистою заявою вченого, у якій:

вказуються найменування іноземного закладі вищої освіти або наукової установи, в якому (якій) здобуто науковий ступінь, і дата захисту;

зазначається, що до атестаційної справи включено документи з метою визнання здобутого в іноземному закладі вищої освіти наукового ступеня з

використанням таких категорій персональних даних: прізвище, ім'я, по батькові, паспортні дані, освіта, спеціальність, кваліфікація.

4. Вчений або інша особа, яка представляє його інтереси з питань процедури визнання, подає до Міністерства освіти і науки України документи щодо визнання здобутого в іноземному закладі вищої освіти наукового ступеня відповідно до переліку (Додаток 2).

5. Копії документів, легалізованих в установленому законодавством порядку, якщо інше не передбачено міжнародними угодами та конвенціями, засвідчуються в установленому порядку.

Обкладинка атестаційної справи щодо визнання здобутого в іноземному закладі вищої освіти наукового ступеня оформлюється згідно з Додатком 3 до цього Порядку.

6. До атестаційної справи щодо визнання здобутого в іноземному закладі вищої освіти наукового ступеня додаються:

один примірник дисертації (наукових досягнень), переплетений і підписаний вченим на титульному аркуші, у паперовому та електронному вигляді;

автореферат іноземною мовою та його переклад державною мовою, засвідчений підписом вченого. Якщо законодавством держави, у закладі вищої освіти якої вчений здобув науковий ступінь, не передбачено друкування автореферату, вчений подає паперовий примірник анотації дисертації державною мовою, засвідчений його підписом, та його електронний примірник;

автореферат дисертації (наукових досягнень) доктора філософії (кандидатської дисертації) при визнанні здобутого в іноземному закладі вищої освіти наукового ступеня доктора наук. Якщо законодавством держави, у закладі вищої освіти якої вчений здобув науковий ступінь, не передбачено друкування автореферату, вчений подає паперовий примірник анотації цієї дисертації державною мовою, засвідчений його підписом, та його електронний примірник.

7. Для проведення процедури визнання здобутих в іноземних закладах вищої освіти наукових ступенів Міністерство освіти і науки України:

встановлює співвіднесення здобутих в іноземних закладах вищої освіти наукових ступенів з рівнями вищої освіти України;

звертається до відповідних офіційних органів інших держав щодо достовірності та правомірності видачі поданих для визнання документів про присудження наукових ступенів або використовує інформацію, наведену у національних офіційних джерелах (реєстри органів акредитації/забезпечення якості освіти, міністерств освіти, асоціацій агенцій з акредитації/забезпечення якості освіти, офіційні національні публікації про освітню систему), або у міжнародних офіційних джерелах (веб-сайти визнаних міжнародних організацій, веб-сайти мереж оцінювачів дипломів).

8. Після отримання підтвердження автентичності поданого для визнання диплома про науковий ступінь та правомірності проведення захисту в іноземному закладі вищої освіти з метою підготовки висновку щодо наукової і практичної цінності дисертації протягом десяти робочих днів дисертація та атестаційна справа надсилаються до закладу вищої освіти або наукової установи,

де функціонує спеціалізована вчена рада зі спеціальності, з якої здобуто науковий ступінь, або працюють доктори наук, доктори філософії (кандидати наук), які є компетентними вченими зі спеціальності, з якої здобуто науковий ступінь, та є штатними фахівцями цього закладу вищої освіти або наукової установи.

Визнання здобутих в іноземних закладах вищої освіти, що входять до академічного рейтингу університетів світу - Academic Ranking of World Universities (ARWU), наукових ступенів проводиться без підготовки висновку щодо наукової і практичної цінності дисертації.

9. Заклад вищої освіти або наукова установа розглядає дисертацію вченого, надіслану разом з атестаційною справою для визнання здобутого в іноземному закладі вищої освіти наукового ступеня, протягом двох місяців за участю одного з органів:

спеціалізованої вченої ради, що функціонує у цьому закладі вищої освіти або науковій установі, зі спеціальності, з якої здобуто науковий ступінь;

структурного підрозділу цього закладі вищої освіти або наукової установи, де працюють доктори наук, доктори філософії (кандидати наук), які є компетентними вченими зі спеціальності, з якої здобуто науковий ступінь, та є штатними фахівцями цього закладу вищої освіти або наукової установи.

10. Визначений закладом вищої освіти або науковою установою орган з числа своїх членів створює комісію, доручає їй ознайомитися з дисертацією та матеріалами атестаційної справи і подати висновок щодо наукових результатів і практичного значення дисертації із зазначенням щодо відсутності (наявності) академічного плагіату.

11. Засідання органу для визнання здобутого в іноземному закладі вищої освіти наукового ступеня може проводитися без участі вченого за його згодою.

У засіданні можуть брати участь інші особи, яких за потреби запрошує орган.

12. Висновок закладу вищої освіти або наукової установи щодо наукових результатів і практичного значення дисертації приймається відкритим голосуванням більшістю присутніх на засіданні членів органу, затверджується керівником закладу вищої освіти або наукової установи, скріплюється печаткою закладу вищої освіти або наукової установи (за її наявності) і разом з дисертацією та атестаційною справою протягом десяти робочих днів надсилається до Міністерства освіти і науки України.

13. На підставі висновку закладу вищої освіти або наукової установи Міністерство освіти і науки України приймає рішення про:

- визнання/відмову у визнанні здобутого в іноземному закладі вищої освіти наукового ступеня;

- видачу/відмову у видачі Свідоцтва про визнання документа про науковий ступінь.

Рішення Міністерства освіти і науки України щодо визнання здобутих в іноземних закладів вищої освіти наукових ступенів розміщуються на веб-сайті Міністерства освіти і науки України.

14. Свідоцтво про визнання документа про науковий ступінь оформлюється за формою згідно з додатком 1 до цього Порядку.

15. Інформація про Свідоцтво про визнання документа про науковий ступінь заноситься Міністерством освіти і науки України до Реєстру документів про вищу освіту Єдиної державної електронної бази з питань освіти.

16. Копії визнаного іноземного документа про науковий ступінь та виданого вченому Свідоцтва про визнання документа про науковий ступінь зберігаються в Міністерстві освіти і науки України.

Після прийняття Міністерством освіти і науки України рішення про видачу Свідоцтва про визнання документа про науковий ступінь атестаційна справа щодо визнання здобутого в іноземному закладі вищої освіти наукового ступеня передається до архіву Міністерства освіти і науки України, а дисертація (наукові досягнення) повертається(ються) вченому.

17. У разі втрати, знищення або пошкодження Свідоцтва про визнання документа про науковий ступінь видається його дублікат з новим реєстраційним номером.

Для розгляду питання про видачу дублікату Свідоцтва про визнання документа про науковий ступінь до Міністерства освіти і науки України подаються:

- особиста заява особи;
- довідка органу внутрішніх справ про втрату атестата (за наявності);
- копія першої сторінки паспорта або копія документа, що посвідчує особу (в разі необхідності);
- копія втраченого, знищеного або пошкодженого Свідоцтва про визнання документа про науковий ступінь (за наявності).

18. На рішення Міністерства освіти і науки України щодо визнання / не визнання здобутого в іноземному закладі вищої освіти наукового ступеня вчений може подати апеляцію до Міністерства освіти і науки України не пізніше ніж через два місяці з дня його прийняття або до суду.

19. У разі надходження апеляції утворюється апеляційна комісія із залученням фахівців з відповідної галузі науки.

Головою апеляційної комісії призначається, як правило, член атестаційної колегії Міністерства освіти і науки України. Члени апеляційної комісії призначаються за пропозицією голови.

Апеляційна комісія готує висновок, що підписується всіма членами комісії, для розгляду атестаційною колегією Міністерства освіти і науки України.

У разі задоволення апеляції питання про визнання здобутого в іноземному закладі вищої освіти наукового ступеня Міністерство освіти і науки України розглядає повторно із залученням іншого закладу вищої освіти або наукової установи та фахівців, які не брали участі у розгляді цього питання раніше.



МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

СВІДОЦТВО

про визнання документа про науковий ступінь

ВНС № _____

Документ про науковий ступінь

галузь знань

спеціальність

виданий на ім'я

іноземним навчальним закладом (держава)

наказом Міністерства освіти і науки України

від _____ 20__ року № _____

визнано еквівалентним відповідно до системи вищої освіти України:

ступінь

спеціальність

спеціалізація

Дійсне з оригіналом документів про науковий ступінь та діє безстроково

(посада керівника)

М. П.

(підпис)

(ініціали, прізвище)

ПЕРЕЛІК
документів щодо визнання здобутого в іноземному
закладі вищої освіти наукового ступеня

1. Особиста заява вченого (у довільній формі) про визнання здобутого в іноземному закладі вищої освіти наукового ступеня.
2. Копія першої сторінки паспорта або копія документа, що посвідчує особу (в разі необхідності).
3. Копії диплома про науковий ступінь, здобутий в іноземному закладі вищої освіти, який підлягає визнанню та його переклад державною мовою, засвідчений нотаріально.
4. Копія документа про зміну імені у разі зміни вченим імені.
5. Копії документів про попередню (середню, професійну або вищу) освіту за наявності такої освіти (за необхідності - з перекладом українською мовою).
6. Копії документів, що засвідчують особу Заявника та власника, якщо власник не є Заявником (за необхідності - з перекладами українською мовою).
7. Заяву (згоду) власника Документа на обробку його персональних даних відповідно до вимог Закону України «Про захист персональних даних»
8. Примірник дисертації, автореферат та його переклад українською мовою, список публікацій (додаються при визнанні Документа про науковий ступінь).
9. Список публікацій (додається при визнанні Документа про вчене звання).

**Обкладинка атестаційної справи
щодо визнання здобутого в іноземному закладі вищої освіти
наукового ступеня**

**АТЕСТАЦІЙНА СПРАВА
щодо визнання
здобутого в іноземному закладі вищої освіти
наукового ступеня**

(прізвище, ім'я, по батькові)

(науковий ступінь, галузь науки)

(держава, найменування іноземного закладу вищої освіти,

в якому здобуто науковий ступінь)

Назва дисертації _____

№ справи _____

(заповнює МОН)

Рік

Примітка. Якщо подається клопотання закладу вищої освіти, наукової установи або організації, в якій працює вчений, у верхній частині обкладинки атестаційної справи щодо визнання здобутого в іноземному закладі вищої освіти наукового ступеня наводиться повне найменування закладу вищої освіти, наукової установи або організації, в якій працює вчений.